

Kum i kuma

Godfather and Godmother

kuma sobje śiedziawa
Kuma sobie siedziała,
Godmother was sitting

motek nići zvjawa
Motek nici zwiwała.
skein of thread (she) was rolling

kum dżivovaw śie kumie
Kum dziwował się kumie,
Godfather was wondering of Godmother

że tak pjenknie vić umie
Że tak pięknie wić umie.
That so beautiful weave she can.

kufel piva zgotovaw
Kufel piwa zgotował,
a stein of beer he prepared

kume pivem fšestovaw
Kumę piwem częstował,
Godmother with beer he treated

i dżivovaw śie kumie
I dziwował się kumie,
and was wondering of Godmother

że tag dobrze pić umie
Że tak dobrze pić umie.
that so well drink she can

a po fumnej bjesiedzie
A po szumnej biesiedzie,
and after a sumptuous feast

kiedy do dom jã vjedzie

Kiedy do dom ją wiedzie,
while into house her (he) is leading
kum dziwował się kumie
Kum dziwował się kumie,
Godfather was wondering of Godmother

ze nits codzić nie umie
Że nic chodzić nie umie.
That none of walking (she) could (do)